

The Semi-Weekly
Saule--Sun
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD PUBLISHED SEMI-WEEKLY.
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
AND BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
APPEARING EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
SUBSCRIPTION \$2.50 PER YEAR.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
D. T. Boczkowski, Publisher,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.



Da--kart Nedelinis Zaskraštis
SAULE
ŠIA TAI VIKATINIS RAJRAŠTIS, TIKRAJ LIETUVIŠKAS ANT SVIETO
KURIS IŠEJZA DU KARTU ANT NEDĖLIOS.
KASZTUOJE ANT METO \$2.50.
Raszant gromata in Rediste uzdekot szitoki adresa:
D. T. Boczkaskas,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.

Kas girdet ?

Lietuvei Worcester, Mass. ne yra užganaditi iš savo kunigo Julijuso Rodzieviciaus. Ne senei susauki parapišiu. Sirinkimai ant kurio išrinko Karolui Delinika, Juozo Butku ir tie nusidavi pas vyskupą in Springfielda kad duotu kita kuniga. Telyris kun. Rodzievicius ne labai moka lie tviszkai o kuri paliko kun Jaksztys, kada važevo in Lietuva. O in kur kun. Jaksztys išsidandino, tai to niekas ne žino.

Amerikoi yra net penki viskupi slayonizskos tautos ir teip: Pirmutiniu ir seniausiu vyskupu yra kun. vys. Trubec, Slovakas iz St Cloud, Minn. Kalba teipogi lenkiskai gana gerai, jagu kada yra reikalas.

Antru vys. slovakes tautos yra kun. vysk. Staritz North Dakotoje.

Trečiu kun. vy-k. Sufragnas Kondelka Cekas, ne traukus persines in Clevelanda.

Ketvirtu grekas-katalikas kun. vys. Ortynskas, rusnaks apsigyvenias Philadelphioj, Pa.

Ant galo penktu vyskupu yra kun. Povylas Rhode, ne senei konsekravotas vyskupu del arkidiecezijos Chicago.

Kaip girdet, tai in Pensilvanioj savo laike bus du pagelbinka vyskupai sufragani, lenkiskaz ir lietuviskaz, zinoma, jog iz dyjeju senesniu lietuviskiu kuningu kurie dau gause padejo triuso parapijose, nes niekados K. M. kuris jau dabar pats save pramine "groise puree".

Sunku yra daznot, kiek gali buti Amerikoi Lietuviu. Vieni skaito ant szimto ir de vienas tukstanciu, bet ne vienas ne gali tikrai pasakyti. Jagu ir yra tiek, tai kas iz ju ju, kad lig sziol daugelis iz juju kaip puslaukinei ir tamsunai. Jagu es butu tamsunai, tai laikrasztyste kitaip sto vetu negu sziedien stovi. Jagu jau ir yra tokis skaitlis Lietuviu, kaip angszaziu pasakytai, tai ar tiek turetu laikraszcziu iszeitinet, negu sziedien iszeiti neje? Sziedien iszeitineto api dezimts laikraszcziu, o sudejus visus skaitytojus, tai varge butu 15 tukstanciu. Ar mes galime susilygti su kitom tantom? Ne, negalime!

Su Slovaka is Rusnaka is susilygti, ne pavyt juu ne galime net ir Italijonai pradeda bruzdet.

Lietuvei ne tik czionais Amerike apsigobia tamsyb, nes ir Lietuvoje ne kitaip yra. Ir tenais vos gyvuoje gaziety kai, nes ne yra kam skaityt.

Ne klausio Lietuvei norint in apszvieta sauke, Uz tat ludna ateite juosius lauke!

Skiriuousa vaisko rusiszko Sy berio atidengi vele nauja susikalba. O jau daleidinejo, jog Rusioje viskas apsimalsino o api senenes rianzes ir maisza tes revolucionieriu uzmirszo Rusioje ylgai ne apsimalszys, kol ne uzstos radikaline atmaina, teip kaip Turcijje, Persioje, o nevet ir Kinuose ketina uzstot atmaina.

Tiktai tada Rusioje apsimalszys, kada konstitucije apilaikys.

Isz Amerikos.

Zaibas sunaikino 4 bažnycijas.
Providence, R. I. Keturiuos bažnycijas tapo maž-daugiau sunaikintos per zaiba, laike szturmo katra perejo per Rhode Island valstija. Mieste lije U quepaugh bažnycia Queens River baptistu bažnycia tapo visizskai sunaikinta. Mieste Arctic Sz Jokubo katalikiška bažnycia tapo sunaikinta ant \$1000 blede. Quid niek mieste lenkiskaz teipgi ta po intreknaz o Mapel Root Baptistu bažnycia ir tapo beveik visa sunaikinta.

Pati daktaro pabego su nigeriu.

Philadelphija, Pa. Policio czionais suemi dalyje meisto, kur buna nigerei apsigyvenia 2002 E lsworth str. labai pato gia motere balta Emilije Wood laezia daktaro Orano Alphonso Wood uz Magnolia, N Y Kuri priesz 5 nedeles dingo iz namu ir kaip pasirodi, pabego su nigeriu Beraandu Smith. Nigeries Smith turejo uzjemima pas Dr. Wood ir priesz 6 nedeles pameti tarnysta.

Isz visu szalu

300 užmuzztu.

Tabriz, Persye, 9 Aug. Mieste Tabriz nog 35 dienu ašibuna susiremimai pasikeleliu su kazokais kurie pastojo ant apipleszimu. Ant ulicziu, nog bombu dingo suvyrzum asztuo ni szimtai ypatu o daugiause iz kazoku, Kazokai apipleszi neje turtingesniais namais ask timis; per ka gyventojai lig sziam laikui panesze blede ant vieno milijono dolerio.

Beitarke tarp rusu darbininku Prusuose.

Prusuose, dvare Bredore ru ai daleidiskai suketo betarke. Jie pareikalavo uzmokes nio uz darba padidinimo. Mažesnio, kaip kad jie reikalavo, mokesnio pasiulyma rusai-darbininkai sutiko su triuksmu ir grumojimais ir pradejo uz puldineti ant uzveizdu. Vienas uzveizda iz revolvorio isaszove ir szteide darbininka. Paskui iz izgazdintos darbininku minios iszsitempe tris kursytojus ir juos sueme.

Persu revoliucija

Persu revoliucija vis da ne simazina, vis da žmonas negalini rinti. Szachas insake savo generolams nesigailti, revoliucionieriu, szaudyti, kur tik pasitaikysianti poge. Daugu masu ponu iz baimes bega in Rusija, tikedamies rasti ten gerai sau prieglauda. Revoliucio neriai irgi neinaudzi. Jie vienijasi ir zada senaji Szacha nu mesti nuo sosto, nes jis vis za da pildyti konstitucije, o nie kuomet jos nepildo ir jo vieto iszrinkti jo dede Sele es salta na. Svetimosios szalis irgi epi fa szacha nusileisti ir ivykdin ti konstitucija, tik viena Rusi ja uzstaria szacha, uz tai per ai labai pikti ant Rusijos ir zada uzmuozti rusu konsola ir iszyyti pulkininka rusu Liacho va, kuriam szachas pavede malszinti revoliucionierius.

Deginimas lavonu.

Jau kuri laika gyvuoja tarp tautine draugija, kuri statos sau tikelu perkalteti žmones, kad vieton uzkasti žemen jie degintu lavonus. Szioji draugi ja apskelbe dabar zinias kiek kurioj szalyje per 1907 m. sude ginta lavonu: Jungtiniuose valsziesuose 4000, Vokietioj 3000, Szvaicarijoj daugiau 700 Anglijoj 700, Prancuzij 450 Italioje apie 450. Iszviso daugiau 9000.

Torturos Kinuose.

Kada vaikas randavas uže miesta Pokov, tai suimtus pasikeleliu balsei kankino. Nevalninkus pažeidino bjauri rei. Pririzinejo juosius prie stulpu in nukirtinejo jiems pri narius. Daseileidinejo bjauriau siu torturu.

Kiek anglies randasi Pensilvanioj.

M. R. Campbell, Sav. Valst Geologas apgarsino, jog valsti joi Pensilvanioj randasi su virezum 21,000,000,000 tonu o minksztuju angliu randasi 112,574,000,000. Kitados, kada senovizsku laikui izsimine jo angli, tai ant kožno tono angliu iszymtu iz kasiklu, pu santro tono eida o uz niek, ar palikdavo ant propu.

Sudege 47,500 baczkurielkos

Lexington, Ky. Ugnis sunaikino 6 dydelius sklodus arielkos ir 47 tukstanciu baczkurielkos likos sudegin ta. Arielka buvo loenastis Sav. Valst. valdzios ir bledeis aplaiki ant 2 1/2 milijonu doleriu.

Mire bažnycioje.

Philadelphija. Antanas Petrovics, 70 m. senumo lenkas in senas parapijonas Sz. Laurento Lenki-zkos bažnycios, pra eita Nedelia kada giedodo gies me priesz suma krito iz loas kos negyvas. Petrovics sirgo szirdies lyga.

Trumpi Telegramai.

§ Hazleton, Pa. - Jurgas Geddas ir John Boner tapo užmuozti eksplozijoje dinamito Nequehoning kasikloje ang lies.

§ Elizabeth, N. J. - Jenkins dirbtuve gumo tapo sunaikinta per ugni. Bledies buvo pa daryta ant 100 tukstanciu doleriu.

§ Kardinalas Gibbons kuris dar randasi Rime yra apsirgias ant vidurin nog valgiomo vaisiu. Dabar jau biskutuka svei kesnis.

§ Minneapolis, Minn. - Tris vaikai 1, 2, ir 4 metu senumo tapo sudeginti ant smert. Ju motina Mrs. F. Linberg uzrki no juos namie ir iszejo in mies ta su reikalui, tame laike uzi dege namas ir uzrakinti vaikai prazuvo lepsnuosia.

Druta meile.

Cincinnati, Ohio, 8 Aug. - Ja mes Patterson, 23 metu vaiku nas, toms dienomis apsipaczia vo su Letitia Asmer, mergina be koju. Du menesie priesz szluba patyko Letitia nelaime ant gelezinkelio, per ka turejo daktarai nupjaut abi kojas; o kad Jamesas buvo jau daves savo prizadejima, per ta ne permaine save duoto zodzio ir szluba atsibuvo toms die nomie. Reike da ir tai primyt jog jaunavedis savo milema nunesze ant ranku prie alto rians ir laike per visa laika pa kol nepasibaige ceremonija.

Pardavineymas nevalninku.

Atlanta, Ga. - Laike tyriney mo komisijos investigatines pa sirodi, jog nekuriu plantato rei pardavinejo pribusius, kat ruos prisinsudavo jiems iz Najorko ir kitu pristovu kar po nevalninkus. Tankei kuo pas baltu nevalninku statyda vo ant pardavimo in vieni ki tiems pristatinejo ant plantaci ju prie bovelnos ir ryziu, Tai mat koku latru turime Steite Georgia, o kur visi demokra tai.

Inkale vini in galva.

Chenango Bridge, N. Y. - Fred C. Miles noredamas pa daryti sau gala, paeme ylga, viui in su plaktuku inkale in galva. Daktarai isztrauke vini ir sako kad Miles pasveiks.

ISZ ROSIJOS, LIE. TUVOS IR LEN. KIJOS.

Javu uzderejimas

Statistikos komitetas padoda tokias zinias apie javu uže reima. Vilniaus gubernijoje rugiai auga neblogai tik Vilniaus, Dysnos ir Azmenos apygardose, Vileikos gi ir Szven czioniu ap. prastai, o Traku ir Lydos vidutiniskai. Vasaro ju -gi visoje gubernijoje esa grazus, tik vienoje Szveneczio niu apygardoje kiek blogesnis.

Kauno gub. rugiai ir kvieciai auga labai grazus, vasarajuoda geresnis.

Darbininku straikai 1905m.

Valdzia apskelbe zinias apie fabrika ir darbininku straikus 1905 m. Kauno gub streiku buvo 87, dalyvavo juose 9,236 darbininkai, Vilniaus gub. 354 straikai, 16,094 dalyvavusieji.

Kunigu permainos.

Kunigas Tilvitis, Pabirzes mendiurius, perkeltas in Pabirze, naujai inszenitas kun. Barszys paskirtas katedros kamedioriumi Kuane.

Kongresas popu Kijave.

Kureme emi dalybas ir gavalai rekejine, nutari ne ymti daly bu dienoe jubilejas sukaktu vi 86 metu uzgymymo garsin go rastininko graf. Leono Tolstejaus.

Persekiojimas spaudos.

Pagal valdzios ziniu nuo sau sio 1 ligi geguzes 31 d. sz. m. invariuiose Rosijos miestuose valdzios uzdegta 44 laikrasz ciai; 32 rusu, 7 lenku, 3 gru ziu ir 2 totoriu kalboj: Taigi kas 5 dienos uzdaroma 1 rusu laikrasz, o kas 22 d enas 1 lenku laikraszcziu.

Kiek Rosije moka cariskai giminei?

Apie mokesi cariskai giminei teip danesza laikraszczei Viedniaus:

Cariene aplaiko kas metas 200,000 rubliu, priek tam jo sios dvaras yra uzlaikytas per randa, Uzžanga (nasledininkas) gauna 100,000 rubliu, o kada apsapcziuoje, pati jojo aplai ko 50,000 rubliu ant meto. Ju ju dvara uzlaiko randas ir ap mo kas visus kasztus. Likusieje cariskajai vaikai aplaiko ant meto po 33 000 pakol ne daj na lig metu. Pasaga aplaiko vi sos dukters caro ir anukes po viena milijona rubliu o visos pro-anukes aplaiko po 100, 000 o telimesne gimine po 30, 000. Caro sunus po uzžangai ant sosto, kada daina in me tus aplaiko po 150 000 rubliu ant meto ir viena milijona rub liu dovanu ant uzlaiko ant me to po 200,000 rubliu; ant uzli kymo dvaro 35,000 o del pa czio po 40,000 kas dukters Caro nepilu metu metas, aplaiko lig dienai apsiyvra vimo po 50,000 Didys kunig aikaszczai dienoe szlubo ap laiko del paciu dovana po 150,000. I-zskyrant caro priva tiszko mokeszio, tai yra jisai loconiniku milziniuszku savaezciu ir skarbui, kurie nesiduoda aps kaityt.

Apric to, visi sanarei cariz kos szeimnos turi kokius no rints milziniuszkas savastes ku riu turi gera pelna.

Tikymes, jog ne vienas iz juu ne numirs iz bado nes kaip tanki duodasi girdet tai ir tai neuztenka o ymaai prie kitu spasabu sugriebimo tuks tanciu ant juu użganadymu.

Mr. Pet. Stepanaukas, 804 Washington Ave. Da Bois Pa.

(F9 01)

Mr. John Gasilauksi

323 E. Center St. Shenandoah, Pa.

KUR BUNA.

Mano brolys Karolius Gasilaukas, apie 12 metu Amer. izz Savalku gub. pav. Seinu, gmi: Wiejeleja pa czuotas, per straikas iszvaževo in Ellis vorth, Pa. izz kur raze gromata. To gul danesza ant adreso: (70 01)

Mr. John Gasilauksi

323 E. Center St. Shenandoah, Pa.

Telsziu gaisras.

Pranesza kad laidojant 13 metu marijavite-mergaite, iz susirinkusios minios iszsiskirs te kokia tai moteriszke ir pa megdziodama marijavitu kuni go Tulabos giedojima, pradejo juokinti susirinkusius. Kada szis, nerodamas ja nuraminti, perzegnojo ja kryzium, jije apjove in ji. Policiaj uzrasze jos pravarde ir paleido.

Sasnavos parapija.

(Senapil. pavieto) Nevienas Lietuvos kampelis nekencia tiek nelaimu nuo iavairiu isztvirkeliu, plesku ir kitu tos ruszies garu amatiniku, kaip musu nelaiminga Sasnavos padange. Tais juodais darbe lais uzsiijima veik didziama jactimo. Tiesa, yra czia sanja le ir gerai susipratusiu jaunu vaikinu, kurie invariiais budais stengiasi sulaiikt chulinganu gausas, bet veluti: iu spekos per mezos! Tam tikslui czia buvo susitverusi kuopele jau nimo "bausti" chulinganu nagaikomis ir nevienam chulia ganui sukrito gerai per kelnes, bet ir izz to nieko gero neisei za. Prie to ir budas malszint chulinganus yra labai papeikti nas. Ne nagaikos, bet apszvie timas tegali tik isztbulinti žmogus, atsakancziai pakelti jo kultura, kad jis suprastu žve rizkuma tokiu darbu, kaip beturezu žmoniu pleszimas, vogimas, paleistvyste, girtuo klybe ir kiti. Neziurint in plakima nagaikomis, patara riu atejus, chulinganai pradejo vel siausti. Szai girdisi, kad tia ir ten užpuole nakties laike ukininka, ten susipjauste pei leis, ten langus izdauze! Atei na subat-vakarai, visur girdi si staugimas ti alkana vilku! Bangu darosi. Baisu, nes toki žveris žmones nebrangina žmo gas gyvybes. Keletas sanvai cziu atgal tris ginkluoti pikta dariai naktie laik eisiverze in Nendrinu kaimo, naszles Sz. - surukusia grintele, ir pareikala vo nuo jos pingul Kad daugiau inbauginti savo auka, jie pra dezo szaudyti in lubas; bet nieko pas varguole nerade, prizadejo ateiti dar karta. Mat jie girdejo, kad naszles vaikas atsiumes iz Amerikos kelis rublius maistui Naszlepaiznus visus tris piktadarius, bet bi janti izduoti juos, nes chulin ganai pagrasine jai "mirties bausme". Gražus darbeliai? Ka ir sakyti!

Klikoliai.

(Sziauliu pav. Akmenes par.). Pereita ziema Klikoliu se statiko baisi žmogzdybe: iz nakties rasta iszpanta visa žydu szeimyna, 4 žydelkos. Vie tine policija žmogzdziu sujiesz kojimu pasiprasze talkon Min taujos policijos szuni, tik - ka uz kelis - szimtus iz užsienio supirkta. Apuostes užmuoztu, jui layonus ir judabuzius szuo nuvede policija in vienus na mus, kuriuose gyveno rusas "poselencas" Mefodijus Zerno siekovas su motina. Kreziant rasta czia kraujo demes ir ke letas pavogtu daiktui. Motina buvo tuojau suimta, sunus gi paspejo pasisilepti - pabego in Amerika Vienok Amerikoje, New- Yorke Zernosiekovas li ko suimtas ir nesenai parga bantas Liepojuu ir Kaunan. Kaune Zernosiekovas prisipa zi no užmuozses žydes.

Slavikai.

Apazvietimas musu kraszte labai žemai stovi. Ypacz musu jaunuomene neatverczia in ta atidizios.

Daugiausiai laikraszczius zkaito jauneji ukininkai, bet visgi reikia pripazinti, kad jau nimas labai ramus prie lai raszcziu ir knygu. Tarp vaiku nu vis dar atsitaiko kai-koks, szviesenis, bet merginos... kas zin, ar yra kur tamsesniu merginu uz musu slavikietes: tur buti su žiburiu nerastum ne jokios, kur laikraszti skaitytu. Musu mogaite kunu "duzia" (siela) atsidavusios "madu vari nejimti".

Dabar, Szigaliju valszcziai nutarus uzdariti szventadi niais aludes, suvis kitaip iszro do Slavikuose. Vieton buvo siu ligi tamos stumdymos da bar kiekvienos po pamaldu skubina namo. Negirdeti nei "duetu", nei kvartetu", nei isztieju "choru", kas prisieida vo pirma gana tankiai matyti ir girdeti. Butu labai malonu, kad panaikintu dar in "slapta sias".

Gal dabar, turint daugiau laiko szventadieniais, jaunu mene griebis prie skaitymo.

Kaunas.

Pranesza kad laidojant 13 metu marijavite-mergaite, iz susirinkusios minios iszsiskirs te kokia tai moteriszke ir pa megdziodama marijavitu kuni go Tulabos giedojima, pradejo juokinti susirinkusius. Kada szis, nerodamas ja nuraminti, perzegnojo ja kryzium, jije apjove in ji. Policiaj uzrasze jos pravarde ir paleido.

Sasnavos parapija.

(Senapil. pavieto) Nevienas Lietuvos kampelis nekencia tiek nelaimu nuo iavairiu isztvirkeliu, plesku ir kitu tos ruszies garu amatiniku, kaip musu nelaiminga Sasnavos padange. Tais juodais darbe lais uzsiijima veik didziama jactimo. Tiesa, yra czia sanja le ir gerai susipratusiu jaunu vaikinu, kurie invariiais budais stengiasi sulaiikt chulinganu gausas, bet veluti: iu spekos per mezos! Tam tikslui czia buvo susitverusi kuopele jau nimo "bausti" chulinganu nagaikomis ir nevienam chulia ganui sukrito gerai per kelnes, bet ir izz to nieko gero neisei za. Prie to ir budas malszint chulinganus yra labai papeikti nas. Ne nagaikos, bet apszvie timas tegali tik isztbulinti žmogus, atsakancziai pakelti jo kultura, kad jis suprastu žve rizkuma tokiu darbu, kaip beturezu žmoniu pleszimas, vogimas, paleistvyste, girtuo klybe ir kiti. Neziurint in plakima nagaikomis, patara riu atejus, chulinganai pradejo vel siausti. Szai girdisi, kad tia ir ten užpuole nakties laike ukininka, ten susipjauste pei leis, ten langus izdauze! Atei na subat-vakarai, visur girdi si staugimas ti alkana vilku! Bangu darosi. Baisu, nes toki žveris žmones nebrangina žmo gas gyvybes. Keletas sanvai cziu atgal tris ginkluoti pikta dariai naktie laik eisiverze in Nendrinu kaimo, naszles Sz. - surukusia grintele, ir pareikala vo nuo jos pingul Kad daugiau inbauginti savo auka, jie pra dezo szaudyti in lubas; bet nieko pas varguole nerade, prizadejo ateiti dar karta. Mat jie girdejo, kad naszles vaikas atsiumes iz Amerikos kelis rublius maistui Naszlepaiznus visus tris piktadarius, bet bi janti izduoti juos, nes chulin ganai pagrasine jai "mirties bausme". Gražus darbeliai? Ka ir sakyti!

Veisejai.

(Seiniu pay.). Musu mieste nedidelis, turi apie 4 tukstan czius gyventuju, miestelis ap supstas Juodosios Ganczios ezeru. Miestelyje yra katali ku bažnycia, valszcziaus tei mas, rasztine, monopolis alu batine, 13 sankrovu, 5 aludes, bravoras, valszcziaus mokykla, puikus muriniai rumai, kur gy veno 1798-1844 m. kunigaikz tis Oginskis. Aplink ruma au ga puikus senas sodnas (par kas).

Birsztonas.

Nemunas nuo Kauno lig Birsztonui pilnas dideliu akme nu. Ligsziol iz Kauno in Bir sztona plauke garlaivai, bet vandeniu nusekus, pasidare vi sai pavojinga plaukti per ak menims, todel garlaivai tarp Kauno ir Birsztonui nustojo vaikszczioti.

Naumiestis.

Naujas gelezkelis. Kalbama buk private vokiecziu dran gija ketinanti tiesti gelezke li nuo Naumieciezo per Szakius in Gelgaudiszki ir nuo Szakiu in Kazlu-Ruba. Jeigu tasai sumanimas in vykty, tai musu darbininkams nebutu ko eiti in Prusus uzbarbjautu, nes ir prie gelezkelio pelninga darba galima butu gauti.

ANTANOVAS LAUKIA "PIRMYN" MIRTIES

Teip jis jos laukia. Tiktai klausymas, delko nepaaiszkina kas ji (Pirmyn) uzkrete mirties epedemija. Jaigu iszdrista laukti bent keno mirties, tai turi žnotti kokia liga serga ir kur ir kaip taja liga uziskre te? Taigi asz pasistenksiu nu rodyti, kad visi žinotu kas Ji (Pirmyn) uzkrete taja liga, nuo kurios kaip Antanovas skelbe vazinedamas po lietu viszkas kolonijas, "Pirmyn" tureses mirti.

Tiesa "Pirmyn" taja liga pradejo sirgti iszejus 3-ciam numeriu. Bet ateiradus gydy tojams, kurie surado praszali nanczius ta liga vaistus, liga rodos pranyko ir pats "Pir myn" pradejo pasveikti:

Patarte sako- nekask kitam duobes, nes pats in puls! Su lyg taja patarte ir iz dalies teip iszeina kad tas kuris uzi geide ir neatbutinai numaryti "Pirmyn" pats pradeda in ja puliti.

Taigi asz vienas; kaipo teip gi priklauses prie padejeju laikraszcziui p. pamatu ir prisi dejas prie gydytoju bendroves suradimui vaistu idant praszali ti tuberkuleza, kuriuomi kaip jau minejau "Pirmyn" uz eikrete nuo 3-ozio No. zemiau nurodyti siokiu prieštatis, idant skaitytojai, žinotu koke liga serga bet kas ji uzkrete.

Uzdedant laikraszti "Pir myn" ne sapnuoti nesapnavom apie toki biau ru likima kokis ji patiko. Prie to mes nenuma mes uzdeti laikraszti. Tas in yko per Antanovo pasidaba vima Antonovui pasitraukus (priezastis nežinoma) nuo "Ke leivio" redakcijos atvaževo in Minersville; svarbiausia, papa sakojus, jog turi labai daug naudingo rasztu ir da pasi skundus apie savo nukenteji mus, ir sumane uzdeti laikrasz ti. Szitas sumanymas tapo pa keltas Antonovo. Ma atsilan kius pas drg. J. M. Jasulavi cziu kur buvo apstojas ir An tonovos. Taigi jis (Antono vas) perkaite plena uzdejimo laikraszcziuo. Ant to, sumany mo tapo sutikta, jaigu ir dau giau rasis draugu prisideti prie to insteigimo laikraszcziuo suti kus tapo nupirktos raides, ir kiti apstauvete reikaligji daik tai. Beje turiu paaiszkinti, jog viiskas tapo supirkta Antano vo, vadinas Antanovas butu li kes "Pirmyn" saviniku. Zino ma supirkdami viska ant to su tikome jaigu Antanovas kada instengs sugrazit musu stati kus.

Antanovas su tuomi sutiko. Mums teipgi iszrode neko kis valkata kad noretu mus nu skriausti ir prazudyti mus su detus skatikus. Juk Antono vas Rusu Sceijal demokratu partijos, organizatorius bei atstovas, teip pasiezentes lie tuviam tarnauti tai kagi ne tikies tokiu geru žmogum kaip Antovov!

Antonovui keliaujant iz Bosen Mass. in Minersville, Pa, Philadelphija Pa. ant stoties pa tiko nelaime, tapo pavogta razz ta uz kelis tukstanczius. Voli za rado, apie rasztus nežinau.

Bet visai netaip iszejo tas musu manymas. Tiesa drg. Antovon prieme viasa in plau kas redakcijos "Pirmyn" nes jam isztikro prigulejo ineigos. O iszejgo? hum!-izeigas tu ri apmoketi pate insteigtojai. Juk jiem nereike pinig u ka jie (Daugiaus ant 4 puslapio)

DU-KART NEDELINIS LAIKKRASZTIS



Iszejna kas Utarnika ir Petnicke.
PRENUMERATA KASZTUOJE:
AMERIKE—Ant cieto meto \$2.50
ant puses meto 1.25
ant ketvercio meto 6.50
EUROPA—Rosije \$3.50
Anglije ir Szkotije 15 sh
Prusius 15 mi

Menesinis Rasztas „Linksmas Valanda“
AMERIKE ANT METO \$1.00
ANGLIJE 7 sh
FUNKS 7 sh
ROSSIJE 7 sh
KAS ZSTIRASZ „SAULI“ IR „LINKSMA VALANDA“ IR TIENAI UZ MOKA:
AMERIKE \$3.00
ROSSIJE \$4.50
ANGLIJO 10 sh

Priek tam pilnai uzsimokeja skaititojai, kas metas aplaiko dovana puku Kalendori.
ENTERED AT THE MAHANOY CITY P. O. POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER. . . .

Isz Gyvenimo Milinczios Poros JUOKINGA PASAKELE

Prie kaminelio sodejo vyras su pacia.

Malkos jau baigesi kurintis, o ugnele apszvietinejo veidus dvieju liskmu ypatu.

Kamine uze veta—uz langu pute viesula o kambari buvo szilta, tyku ir miela.

— Ludvikeli, ne miegi? — O klau-se staisgai pati, nulenkdama savo galvele prie jo peties.

— Ne karveli!—atsake vyras perdedamas viena koja no kitos. Uzsimislinau truputi.

— O apie ka isilisinai? — Pats ne zinau—nusiujoke.

— Kaip mislini, apie ka turetum mislyt, sedamas prie kamine-lio?

— Apie tai, jog czionais szila, o ant lauko szaltis ir viesu- la.

— Na teip tik, asz mislinau apie tai, O tu?

— Asz mislinau, kaip tai ge-rai sedet name laike tokio oro jago randoci dviejo.

— Aha! kykailas!

— Jago sedi su zmogum, kuri milime kuriam tykime.

— Teip asz esmu laiminga. O tu Ludvikeli?

— Zinoma, jog ir asz.

— Pati nusizipsiojo, pakilo ir prispaude savo galvele prie jojo.

— Ludvikeli, pasakyk man teisybe: ar labai mane mili?

— O labai, labai!—nusiujoke vyras ir pradejo bucuoti mazas rankeles savo pacios.

— Teip, asz esmiu apie tai perikanojus. Nes noretai zi-rot kiek tu mane mili?

— Hm. sunku tai pasakyti, zinai, aprubeziuot meile tai sunkus dalikas, da lig sziam laikui niekas ne atrado barome-teri ant melles!

— Nes gali aprubeziuot sa-vo jausla prie manias. Miliu ta-ve daugiau ne kaip tukstanczei kitu vyru mili savo pacies, iesz visos szir dies!

— Tai maža! Asz norecziau zinot, ar mili mane teip, kaip asz tavia? Kad atleiskim ant to, kad numirtai?

— E ne plovok! Ne numir-si.

— Na ale kad...? sakikym kad teip atsitiktu staisgai.

— Niekto ne mislini! Del ko turetum staisgai numirt?

— Niekas nepadare kontrak-to su Dievu. Galiu gauti su katas.

Isz kur tav. ha, ha, ha! pas-tave. Isz kur pas tave rastusi sukatos?

— Na, ale kad teip? Lud-vikeli mili mane?

— Ka? nog pradzijs?

— Pamislink sau teip kad numircziau. Gerai? Na—jau numiriau! Girdi paskutini 20-di, Ludvikeli, tu tili?!

— Klausau, ba pasakysi.

— Jau numiriau isz tikruju. Kaip tu sau ymtum mano smerti?

— Teip szendien, jago ant tikruju numircziau.

— O. gal tu sau velintum jago ant tikruju numirtai?!

— Kas tai vela in galva in puole? Ne galiu sau to persta-tyt jog numirei.

— Ka vela kalbi? . ar-gi ne turi tiek savije iszmanimo?

E. tu mane ne mili.

— Nes miliu tave, Onuk, miliu!

— Na tai perstatyk sau!

— Vyras uzsiniaukes, surau-ke kakta.

— Na. Eimu jau numirus.

Tu Ludvikeli pasilenki ant ma-no grabo? ir ka darai isz gai-lescio?

— Verkiu.

— O. ne mano brangus.

Prie didelio gailescio ne gali-ma verkt.

— Turi teisybe. Asz ir ne moku verkt esmu didelam gai-lesti. Teip.

— O po tam?

— Potam? siunciu pas ku-nyga.

— O potam?

— Na, kas po tam? Duok tam pakaju. Onuk!

— Na, praszau tavias, kal-bek toliaus. Ka po tam?

— Na, pagrabas, dainos ir t.t.

— Teip! nes ka tu, tame lai-ke veiktum?

— U-gi ka veiktau? Mels-ciausi uz tavo duszia, duodu aat miszu, postatau ant tavo gra-bo piuku stovila su paraszu!

Ne galu atsimint dabar koki paraszu duociau ant paveizdos szitoki: „In dangu pakyla ta-vo zemines dulkes—o asz czio-nais nuolatos uz tave dusau ju. . . Ohl.“ Ar ka tokio pana-sio.

— O po tam?

— Po tam. mislinu, jog reikes uzdet malku ant pe-cziaus.

— Da ne uzgeso. O ant ki-tos puses duosi paraszu: „Mile lemai paciuilei, nog milinczio josios vyro!“

— Ne gerai paraszisiu; „sa-vo brangiausiai paciuilei pasta-te nuludias vyras“.

— Ach. mano saldžiausias! Matau, jog mane ant tykruju mili! Kaip esmiu laiminga? Na, kalbek ka daugiau?

— Kaip tai? ir ka daugiau?

— Pastatei pomnika ir da-vei paraszu—gerai! O po tam?

— Asz mislinu jog tai vis-ka.

— Kaip tai viskas? O ka tu veiksi kada manias czionais ne-bus?

— Ka daryt? vargesiu, mis-jinsiu apie tave; sztai ant szitos kanapkeles guledavo, ant szit-os kede sededavo.

— Na gerai, gerai! O po tam?

— Po tam? Ludesiu paskui-tavia, apverkesiu tavo atmin-ti. O ant galo reikes ka toki padaryt. . . szai ar ta.

— Nelaimingas. . . prijau-cziau, ka nori padaryt.

Nuleido galvele ant jojo pe-ties ir priverke savo akutes.

— Saldus mano peciuili. . . Tai basu, tai nieka!

— Kas?

— Tavo nelaimingas padeji-mas.

— Ka daryt, mano brangi? Zmogus turi prisiasvyt prie vis-ko.

— Kaip tai prisiasvinti?!

Prie ko?

— Zinoma ir galestis pasi-baige. Reike ta viska uzmirsz-t.

— Kaip tai paprast! . . . Prie ko?

— Zinoma ir galestis tures pasibaigt. Reikes praskladyt liudnas myslis. Szendien esiu kur su prieteleis, ryto ant ko kia kito pasilinksmimino.

— Kaana? Ir tu man teip szaltai atsakai?

— Szprask, juk ne galiu neolatos galeistau. Zmogus yra zmogum.

— Ludvikeli!

— Tai nieko pykto, jog esim in teatra? Juk tu apie tai aziniosi. O ka-gi asz darycziau namie pats vienas?

— O tu rakali! ir tai tu ma-ne mili?

— Na. tai ka turecziau veikt! Ne vale tau mane pergivent!

— Moter. . . miliu tave, teisy-be, nes isieziaut ne turecziau narumo.

— Aj jai! kas tai do narum-mas pridet sau revolveri prie galvos ir paspaust vamzdi.

— Nes del ko turecziau nu-siezaut?

— Kaip—tai, „del ko“? Tu noretum gyvent be manias pats?

— O ka. . . ar maži žmoniu

teip gyvena? Nusizaut. tai ne szposas! Asz ne turiu tiesos at-imt sau gyvasties sau nedariu ir atimt jos ne turiu tiesos.

— Ziarek, koks isz tavias filozofas! Persitikirinau dabar, kokia buvau kvaila, tikdama in tavo meile! Tu manias nie kados ne milejai!

— Esi neteisinga, Onuk! Milejau tave, miliu ir nepalau-siu milei!

— Ne teisybe, mano ponai! Jia mane ne milejo! O vos uzda-riau akis, jau bega in teatrus!

— Szirdziuk. . . ne ejnu ne kur.

— Nes ejai! . . asz tai matau ant tavo akiu.

— Ne plovok, ne plovok!

— Ne rek ant manias. su pranti?

Asz ne esmiu tavo slugine!

— Ar papakaik, kas tav da-rosi! Juk, da ne numirei.

— Ir ne numirsiu. . . kad zinotum! Sztai ant pyktumo ne numirsiu! Ne vertas esi, idant numirtai!

— Labai isz to dziaugiuosiu.

— Ha dziaugiesi! . . o asz taji melagi milejau! O! . . nesu laukimas tavo.

— Nes mano ponute, pave-link. . . viskas turi suvo rubeziu.

— O tavo melagiste, tavo neteisingista ne turi rubeziaus? Oooo! . . Asz tave suprantu. . . ne bijok! Pomnika man pastatys, paraszu pades ir nudavines gai-galesti!

— Norejau nes matau jog neuzmisimoka.

— Aaaa! . . ta asz zinotau preisz tai. Nustokie mano po-nas.

— Tai tu palauk, mano po-ni!

— Tilek, tu rakali!

— Kaana? ar tai tu teip dri-ti kalbet in savo vyra?

— Teip asz! Tilek! O, asz tavia pazinstu!

— Ir asz tavia!

— Mislinu, jog ne suprantu del ko velini sav mano smer-ties! Jau asz gana prisizurine-jau kaip temnai ant Mariukes Rudukes, ir esmiu persitikirius jog kada akis uzmerkciau ant visades tai uz nedelios ant ma-no grabo prasiznot kad pasi-liku tavo pacia. Sarmata! to kio-s mislis turetie da uz gyvas ties savo pecios-fe!

— Nes pavelnuk.

— Niekto ne pavelinsiu! Pir-miausia mane palaidok, o po tam daryk sau ka nori. Aklas kyba uzsinoretu paciuotis su tokia vejevaike kaip toji Maru-ka.

— Gana jau gana, jau ir kantrybe zmogaus turi pasi-baigt. Matau jog vela tave pri-kalbino tavo saldi ma nuzele!

— Ne nuzemink mano mo-tinos, supranti?

— Nes pasakisiu jai visa teisybe, kada pirma karta susitiksiu su jaja.

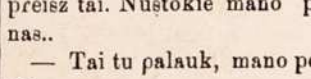
— Driskie tai padaryt tu rakali o pamatyti.

— Kvailas sutverimas esi ir gana, zinai?

Pati puola apalpus ant grin-du. Vyras begioji po pakaju kaip vilkas kletkoje ir ne zino ka daryt.

Kaminelije paskutinios ki-birskztis jau uzgeso. Lauke suinta viesula o kamine vejas stauge graudingai.

NO \$5 IGI \$40 MAININES MASZINOS



Ir kitoki reikalingi prietaisai ma-dam pas mus ant pardavimo. Teip-poj pristatom kofna delai mas-zinos norint koki padirbimo. Pardodame pikes, adatas, dirbus, skreptius, skvilbus, krasius, poje-les ir t. t. Pardodam Paszarus o le-menas pajusiam.

W. MORGAN, 16 N. Main Mahanoy City Pa



Isz Speers gromata gavau, Ir daug isz ijos dzinojau; Api visokias nedorybias, Ir biuarybias

Szedien daug ne dainuosiu, Ant kito karto paliksiu; O jagu ne pasitaisys, Tai kocziotas kaukus iztaisys.

* * *

Merginos isz Hartford, Visas gabeno in Najorka ford Turbut in koki fabrika, Kad nulipyti szita.

Tu mergeliu yra puse tuzino, Api taises visi zino; Giresi, jog da jaunos, O jau isrodu senos.

Dantu ne turi, guma maumoje Krasztai lupu izszute, nes nuo latos seiloje.

Virti valgi ne moka, Dzia ant kampu szoka, Lietuvius vyrus niekina, O tiejei ne neuzykabya.

Ba koznas prie piningu Tai ne nepaiso ant tokiu; O jagu ktras paczuotis nores, Tai kitur mergu, rasti gales.

* * *

Ar zinai ka, mano kuma, Jagu zmogus tvare buna, Tai daug smagiau Ir spakiniu.

Ana stuba puiki, Tai ramybes ne turi; Pati turi baidytis, Su baine dairytis.

Ana Lietuvoje, kaip dvare gy-venome, Karyes, avis stuboje stovėjo, Po lova bulves laikeme, Ir sveiki buvome.

Sznoti grincizos ne reikejo, Niekad szveces ne atejo; O Amerike velneva, Ne gali buti nevafa.

Czion mergaites reike serget, Niekur vakarais ne iszleist; Ba visi pirzstais bado, Kaip stritu eina, red.

Juk jagu jau mergaiti 15 me-tu turi, Ant jaunikiu meilei ziuri, Ar-gi tai ne gerai?

Reike isz to dziaugtis labai. U-gi free Country czionai, Ar-gi ne dailu, kaip sukinasi zentai?

Amerike niekas ne gali uz-draust, Ne uz jaunikius baust; Asz teip ne darysiu, Savo mergaites uz tai ne bau-siu.

Matote mano doblelei Milemi sakalelei! Jagu rengetes apszpacnot, Turite gerai apsziauret!

Tosios, katos priesz jus cziau-ros, post, Kaip kalukes szaiposi, Tai uz pacze ne ymkite, Api tai ne uzmirszkite.

Su tokia ygai ne gyvensite, Bada kensite, Varguosites Dejuosite, Pasimesite, Visztgaidzeis busite, Amen.

* * *

Szita sziluma ant gero nuejo, O ir bedarbe prisidejo; Moterikes pirkti aluczio ne galejo, Tai vandeneli gerti turejo.

Na ir szirdes mano, no afaus atrato, O prie vandenio priprato; Sziluma labai troszkina, Tai su vandeniu troszkuli gesi-na

Szedien suyis afaus ne nori, Ba piningu ant alaus ne turi. Dabar tosios moterizskes, Lengvos kaip peteliszkes; Ir nosiukes teip pabalo, Ka buvo melynos ant gafo.

Teip, teip, mano moteriles, Esate skaisczios kaip gulbeles; Mat, vandenelis subluszkino, Karszta krauje apmalzino.

Dabar aluczio ne gerkite, Ir sav tikrai priздеkite; Jog daugiau ne pasigersite, Blaiviams pasilikeite.

Juo kai

Viras. (atidaro pamaželi du-res ir klause) Ar galiu ineit?

Merga. (ne pamedama ra-szimo atsako) Ar didelis strio- kas?

V. O striokas, ne gal ju laukt?

M. Jago teip, tai ineik tamis-ta, tiktai palauk kol ne pa-baigsiu raszit artikula in laik-raszti.

V. Baigkie poni, ne persz-kadisiu. Asz tuom laik prisiu-siu knipki in palta, kuris man nutruko.

Abudu tili, abudu uzimti darbu.

M. Jau pabaigiau.

V. Ir asz pabaigiau.

M. Tai ko norejei?

V. Gali dasiprast, kokis veikalas. . .

M. (su ne noru) Tai tu ne palauni mislit apie apszpaczia-vima?

V. Ne.

M. Juk tu man po teisibei patinki, tai dabar pasikalbesi-va kaip bus.

V. Galiva.

M. Na, ar turi metrikus!

V. Sztai ve.

M. Turi metu 34. Ne se-nas. Ar turi syvedstva no dak-taro apie sveikata?

V. Sztai no raupu esmu greitas o czion vela rasztelis no virizskos ligos, jog norint turejau pika liga bet iszsigi-dziau.

M. Labai gerai. O ar esi atragus ir galesi paczei intikt?

V. Sztai rasztelis no dak-taro.

M. Labai gerai, o kiek uz dirbi ant meto?

V. Turiu algos 1240 dol.

M. Be to, gal esi merginin-ku ir megsti motere?

V. Saugok mane Dieve!

M. Viskas gerai. Isz ma-no szales, tai asz ne reikalauju tav iszrodit ant raszto. Uzdir-bu apie 800 dol. Be to:—Ar tamista nusimanai ap'e nani-ne luoba apie virima ir t. t.

V. O teip nusimanau.

M. Na, tai pabaigta, tiktai tai:— Uzdirbtus piningus desi-va in drauge bus po mano val-dzia.

Dirbsiva in drauge ir isz to givessima. Vaikus turesi epya-lit ir nakties laike supt.

V. Gerai, gerai.

M. Be to, kas kieszasi apie vaikus—galesiva turet ju dau-giause szeszeta, in tris metus po viena. . .

V. Tai per ilgi tarpai. . .

M. Ne, kitaip ne gali but.

V. Tegul buna ir teip. Na, tai ne gaiszinkiva, eikiva pas notariusza.

M. Tai eisiva, o po pasira-szimui kontrakto, tuojaus tu-riu ejtie ant moterizsko „mitin-go“ o vakare ateisiu pas tave. Be to: duokite man tavo ad-resa.

V. Szitai ira.

M. Na, tai galiya eit mano vire.

* * *

Ir da kas bus: Virai neszios andarokus, moteris kelines; moteres atl kas visokius veika-lus, o virai sedes namieje szluos asla, skus bulves, sztil-dis vaikus ir juosius apvalines.

Gerai pasaki.

Jaunikis:— Uh, kas per kar-sztis, rodos kad mano smegenos dega.

Merga:— Gali but, ba jau asz jaučiu kvepsni sudesusiu sziaudu.

Vale Dievo.

Tevas in maža suneli:— At-simink mano suneli, jog iszva-sos Dievo, ne vienas plaukas lez galvos ne iszpuols.

Sunelis:— U-gi ar ir tai ira vale Deivo, kaip pas mus kar-czemoja kaip susipescza saujo-mi plaukus no g'dvu rauja?

Buvo gyrtas.

Mare:— Ar tu Simai uzmir-szai, jog vakar ant pikninko priздеjeji su maom paciuotis.

S. — O! prahoczik Mariute, jau asz niekad daugiau ne pri-sigersiu.

IR VEL 100 TUKSTANCZIU ISZLEISTA

Lietuvizskos Pasakos

Alė tai! žyda prigavau!
Lukšas Girulyti, Aniki vardu, gresna merga jau ko ke septyniolika ar astuoniolika metų siana, viena nemie buvo. O ir atsikes žydas jei ka pa žiasis plunksnu nupirkes. Tasyk tos da buvo brangio, nes su toms raszydavo ir už ka pa deszimt grasziu duodavo. Kaip mama parejo, tai mer ga pilna džiaugsmo prieszais bego saukdamas: "Mamyt ale tai žyda szaunei prigavau! Už kapa plunksnu gavau dvi deszimt spilku, o ir da dvi gel tonas."

Trys velyjimai.

Dviejetas jau pasianusiu ir vargiuo žmoneliu sedosi prie savo paprastos vakarienes pa gal ta priezodi: labas rytas rie pukai! padedaus! riapukai! labasvakaras! riapukai! Juodu tarp savės kalbejo, kaip var gingai juodu savo amže iszsi mainiusiu ir ši vakara vel daugiaus nieko ne turineze, kaip tik tai jereziuku su pada zu. Kad žnogui butu galima velytis, tai juodu jau žinoiu, ka reik praszyt. Bekalbant duryk tikrai paklabakszt ir beateinas sians ubagelis. Ta juodu pavalgydino, atszildi, ir ketina in nakvyne priimt, kaip puolasi. Ale senis pasivalgs, jau vel keltausi eit. Beidamas sakas: "Tris kart galita velytisi ka norite ale geriause daly ka ne užmirsizkite." Tai pasas kas atstojio. O tai buvo pats Dievas. Senuojuodu tarp savės dabar kalba, reike labai apdu mot, ka velytis, ir vel sedosi prie savo vakarienes. Riapukus beidant, moteriszki pradėjo sakyti: "Karta ponizskuo sius macziau diaszros in tauskas kėpant ir valgant, ale tai ska nus (gardus) krapas, da ezen dien mano nosis to garduma neužmirsziui. Ir asz toke desz ra dabar blit de matyti nore oze." Vos pasakius, diaszra jau guli padeta ir skanus kvapsnis in nosis kimba. Ale pirmas velyjimys jau iszspil des. Moteriszki džiangesi, o vyras užpykes ta žodi neapdu modams izmet: "Tu su savo deszra! mate ka padirbai! Kad tau ta deszra veikiaus butu prie nosies prieagus, tai vis ga letumi prisiuosyti!" Vos pasas kas jau deszra prie josios no sios ir prilipsi, nes pasgaugt ne gavo; antras velyjimys jau iszspildė. Dar liko viens, ale dabarviena beda! Deszra no sies atimt nejo, buvo lyg priau gausi, pleszent moteriszki gvyta szauki. Vyras sakas: "Ties! ties! ka darysim? Buvo kas buvo! Tik pakentek! Dabar velyvisioi dabg pinigų ir lobiu galesi stuboj sedet, kaip koki karalieni." "Ka! atski jin, ar papaike? Ar mislyji kad asz per savo amže norinti toke nosi deverti? Juk bangu žiuret, koke, bjauri dabar esu! Ture ciau gedetis žmonens in akis lyt!" Ka galejo daryt? Ture jo vyras velyt, kad deszra no nosies pradingyt. Su trimis velyjimais, deszros vos pasuostyt te gavo. Teip eina kad žmo gus paikas. Kytrus žmogus, ne tur buti paikas.

Ansas ir Gryta.

Pažystama yra per "Kelei vi" tarp Lietuvoskiu ana pa saka apie Ansa be Gryta, ku niuodu sunkei dirbdami ant Adoma bei Jievos barosi del anu paikytes darže Elen. Pons girdedams pažadejo jiem dviem geras dienas ir kas die na geriause valgi tikait viena uzdegti blinda ne turi pakru tint. Kad tai daryse, tai buses geruju dienu galas. Juodu pasiesude tiktai privali valgyt ir gert, ko szirdis geidi. Ipacz moteriszki uzdegtas blinda das akis vis kyszoje, juodu to mini, kas eze galetu but pa kavota kol uszageidi, no pasidauzi dankti palidus; pons inezes da ta pze dien isz no jaus iszvari besijuokdams ir be koliodams.

Pauksztis sakalas

Senose gadynes turejo aukstame arzuole didei dide-

lis pauksztis vadinamas sakalas savo lizda. Visa medzo virszu ne buvo apkroyes teip plezei, kaip arzuola szakas sketesei. O tami jis augina savo vaikus, isz vieni aviu be versziu ir zseip maista besocziams par neszdams. Karta atrades jau na kraliaus sunu ant vejutes besibovyjanti, ir in sernega inkibes, paneszi gyva in savo lizda vaikams. Tie butu tikrai suplesze, ale tas vaikas teip graudzei verki, kad jo draskyt pabugo ir ne po ilgo su juo suprato. Naktimis jie jin den gi savo sparnais ir szildi, die nomis jam maista prikizio. Taigi tas kralaitis ne badu mirt ne suszalt ne privali, bet paukszcio lizdelyje mito. Ne po ilgo senis bilekur pagrebese, parnezi ir karalaiti, labai gra zi mergeite, o ta sakala jauni kei priemi lyg su džiagsmu, buk jau pažindami žnogaus. Žmoniu ir paukszezi vaikai teip ilga valanda kravoji gyve na, kaip brolei ir sesers sutik dami.

Karta gadyjosi karaliui su želnieriu pulkais per ta gire joti, o bejo dams iszgirsti, lyg ore kudikius kalbant. Gerat insiklause suprato arzuole esan cizius. Viena užlipse atrado karaliaus vaikus sakalo lizde ir juodu nugelbejo. O kara lius, vaiku neturedams, priemi juodu per savuosius. Uzaugau susimile ir susivede. Macziau da isz tolo per kopustu lyse po plyzi juodu karunavojent, Toke grasmu szejp niekur ne macziau ir ne matysiu. O jus, rasi ir noretumet to matyt? Tai palaukit, kol vel karta teip nusiduos.

Kiti gala teip nubaige pasa kodami, buk karalaizuodu ilgas metus ant lizdo turejo tu pet, kol pasage, Sakalo vaikai ir potan jiems prinesze maisto pilnai, juos no arzuolo nukil noje ant žemes, kol iszlpt ne galejo ir su jais ant vjes pasil iustavoje. O karaliui su braz dienu tada atrakiant paleke paukszezi, vaikai krume pasi kavoje ir tia juos atrado be kiulenczius. O veliai teip la bai tike porui, tartum juodu pauksztis tyeziomis but iszle ses. Todel ir szendien toks priezodis liko: "Lyg pauksz cziu sulesyti.

Kas katra prigauna.

Lietuvinko priezodis: "De rek kaip žydas, mokek kaip krikezcioni. Man rodosi ga dai vel teipo kalba: "Maskoliu pereina liankas, lianka žyds, žyda lietuvinkas, o velnes gana juos visus. I-z dalies ir cysies. Lietuvinkas iprez kup tieszes žyda perein, teip parduo dams, kaip ir pirkdams. Abu du kits kita buta ir prigimti gerai pažysta, ir žino vienas antra teip veik prigaut negale se. Lietuvinkui tankei isz žydo randai juoks, o in veiki jin paprastes su tykumu ir gi tvirtumu, kaip tai ir isz szitu nusaidyimu numanyse. Tan kei ant prisivertimo ragino žy da lietuvinkas ir teip ilgai jin kenezia, kol ans viernai pa sielgia. Ale kaip veik žyds per miera pradeda savo tavora girt tai tiesiog in akis jam smoge ta žodi: "Žyde! ne meluok!" Anam pasibaizyjant: Kat tu pamirstum neibazyjes." O kad ans prigantie taisoi, tai jis ana tiktai vienu bjauriu vardu vadina: "Tu smarvel! Nevier nasis žydas jam szimt svietie isz toses tik kaip koke smarvi pasirodo. Lietuvinkas žyda po visa ne privalo. Pats jis vislab parduoja ir perke, savo buta, ludavojesi, drabužius iszsiaduzde ir ezei menka rei kalanda nasiekiam neprivalo kliut in nagus, o menkiausi, dar žydui, ne kurio jis nei burguo tyti, nei pinigų ne nor žiczyt. Triumpai sakant lietuvinkas žyda per paikuti iszraudai ir su juo savo juokas, kaip matom provijo. Kada laime žydas? Kad Lietuvinkas brngvynia prigeres, arba da kudikis, szl tas paveiklas iszliudyje.

Dr. J. Fronsten
Specialistas Akis Lygas
Pritaio akulorius. Sziklines akis.
Mano darbas kalba del savės.
Ofinas adinas 8 ryte lyg 8:30 vakare
Ofinas 15 E. Center Str.

Sultono moteres.

Turkai, kuriuos valdininkai skriaudžia isz visu pusiu, yra priversti sudeti dar ypatiszka mokeiti užlaikymui sultono haremo (moteriu palocius) Nors to haremo užlaikymas atsieina in 15 milijonu dol. per metus, tecziau turkas az tai nepeksta, veikiau dar dziau giasi, kad niekur pasaulyje nera tokio prakilaus haremo, kaip pas ju valdona. Pagal keleiviu praneszinus 'sz'ame lake sultono moteriu (oda lizkiu) yra apie 300. K smet sultonas renkasi 100 nauju, o 100 pabuvusiu odaliskiu isz lerdžia isztekci už kokių valdininku ypatiszka pagar ba iszreikzti nor. Tokia odaliskie isztekedama gauna kraiczio 50 tukst dol. Turkas laiko už didžiausia garbe, jei sultonas apsrinka jo dukteri už odaliske, o jei toji laimi in tekme prie sultono, tada ji neužmirszta savo tevu ir gim nacziau ir tankiai iszrupina jiems augsztas vietas valdzioje.

2 mylias minutoje.

Pastebetas greitumas tapo atsiektais automobiliu lenkyne se, laikytose 18 d. Birzelio Anglijoje, Brookland'o Lenk tyniu Klubu. Nekokis Nerzoro su savo maszina, turiczia 90 arkliu jiegos, pervažiavo kelio pika myliu greittumu po 2 my lias ant minutes. Visas lenky niu kelias buvo 27 myliu ilgas.

Milzinizskos puszy

Niekur pasaulyje neauga tokia milzinizsko didumo me dziu, kaip eziuar-vakarineje Kalifornijoje rondonosios pu syz (sepuo ir). Tu medziu gi rios apima didelius plotus, o neretaigalina užtikti medzius iki 400 pedu atgszcio, kuriu stuomenis apacioje matuoja iki 26 pedas skersai.

Vasaros rytas.

Rytas prasziavta, Rasa nukrinta, Gesta auszrele, Tekta saule...

Paukszciai pragysta, Dirvoj pasklysta, Žmones artojai, Lauku dirbtiojai,

Saule pakila, Oras suszila, Bites lekioja, Zieda jieszkoja.

Raudonas vynas.

Auuose kraztuose Prauczio joje, kur auga teip vadinamas Burgundy Vynas ir kur kiek vienas nuo mažens ta vyna ge ria, ten neužtiksi girtuokliu ir retai pas ka, atsiranda kokia sunkesne skilvio arba viduriu liga. Tasai vynas yra pats vie nas labai gera gyduole. Musu Amerikos Kalifornijoje teipgi auga vynas visai to patios bu do ir turintis tas pacias gydan ciasis ypatisbes Tasai vynas yra pamatu garbios skilvio gyduo les, Triner'o Amerikoniszko Elchiro iz Bitter Vyno. Geria sios karciozoles yra vienai nis priemaizsalas, kuris po draug su vynu padaro idealiz ka gyduole visokioms skilvio ir viduriu negalems. Ta gyduo le greit pataiso anuos organos teip, kad gali sveikati malti ir pertai pagaminti gera valgio nora. Žmones, kurie gali valgy ti ir sumalti valgi kaip reikiant yra visada sveiki ir druti. Jei gi esz izslyszkes, silpnas ir li gustas, neturedamas valgio no ra, tai Trinerio Amerikoniz kas El xiras isz Bitter Vyno ta ve iszgydyti. Aptiekose, Jos, Triner, 616-622 So. Ashland Ave., Ch cago, Ill.

Daktaras WINTERS
110 W. Oak St. Shenandoah, Pa.
Gydo visokias lygas akiu. Pritaio akulo tus ir gvarantuoja juos tinkamumu. Dr. Winters per 5 metus uzimkio pas garzie jos profesorius ypa laiku Philadelphia

A. G. GROBLEWISKI,

Savininkas ir Fabrikantas
Garsiu "Lenkiszku-Lietuwisku Waistu"

Egintero No. 1.
Egintero No. 2.
Zimieznic
Gumlo Lasai
Mezokos Motie
Trayenk
Liniment del Waiku
Gidulios no kosliu
Lietu balsams no kosliu (plaucziu)
Anti-Laxon del vaiku
Proszkai no kirmelu
Proszkai no kirmelu suaugusiems
Vanduo del akiu
Gidulios del iszrakimo
Karscio po indurkimo
Lasai no kruvinosios suaugusiems
No Romatizmo (naujas budo gydimo)
Gidulios suzlebeziojimi
Milai no skandėjimo

Gidulios no skandėjimo
Most's no prakaitavimo
Gelezinis sudruntintojs sveikatos
Gidulios nutildinimi vaiku
Gidulios no nuspaudimu (Corn Cure)
"Grip-kin"
Planka apaugotojas
Militei nuo kepmu
"Klincher Bismal"
Balmu lasai
Rankvaizis no sutrikime ranku
"Lagodnik" del atlosu vidurine be jokio skandėjimo
Atgaviojas kraujo
Geriause gidulio del skaudes-Summitzijos nervu-szirdies ligu galvos, kataru, pecziu, Gidulio no Ekzimo (Rožes pas vaikus)
Kratines, szonios, sumatizmo szalcio, nuralgija ir nukand-Plasteri isz kastavoliu galvos ima visokiu vabalukiu. Pomaizai ant plauku

DEL VISU KENTEJIMU IR SKAUDEJIMU.
Geriause gidulio del skaudes-Summitzijos nervu-szirdies ligu galvos, kataru, pecziu, Gidulio no Ekzimo (Rožes pas vaikus)
Kratines, szonios, sumatizmo szalcio, nuralgija ir nukand-Plasteri isz kastavoliu galvos ima visokiu vabalukiu. Pomaizai ant plauku

PASARGA: Jaga szitu vaistu ne gali gauti jinki apie save, arba neizini kokieta reikalingos delo ligo, tada apyrazik savo ligo ir **man atsisk \$1.00** o aplaiki ciansis koki reikalingos o ligo tau **10 sk. geriau ir pigiau negu pas koki daktara** o joga vaiztai dangian kactuos negu \$1.00 tala užmokesi po aplaikiu vaistu. Siuenciant gromata indokti marke už 2%. Adresavokite:

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

A. G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

390 Dainu tikait uz \$1.

Su nusituntimu.
Izdaveme didele kniga dainu susidedante isz 390 dainu. Kniga drucei susiuta ir brosuravota. Kas nusipirks, ras visokiu dainu isz visu užkaboru ka dainoja Lietuvoja. Nasipirkite o turesite dainelu, Per ciela meta ant risu dienele. Nasipirkite ir burtu knigele su pagalba kaziru, o kaszuoja knigele kalada kaziru tikait 25 centai.

Kożnas Lasas Sienas Dolerio

Mano knygose, kurias gali daktari ne-
mokeiti, bet musu gydytojai suzinau juos
tp. Jos, Schmarzky isz Heilmann, W. ras: "As
vieną kartą jau suvokiau ir juokiuo svokiu.
Ta gydytoja yra gars. Si buti ji prisiute, tai
dusiu savo draugu. As juo gyduole papasizinau
kaištyti." Franas Rodzinski, Forest Port, N. Y.
Ras: "Apkalis gyduoles suvokiau: jos lapa
mano pamatavos ir dikaivoji laisi už gerą gy
duole. Veliau in kitoms kreipie pas tamsius.
Kodig dieng apturine simtas tau pamais lais
nos kontemieris, joje nosi jauti svokiu arba serg.
Tai neduk ligis prisiute mui joga marciu, savo
ilgy vartu, pravartu ir adrege o mes tamsai nu
stusime No 2 katalogo, didziausiu literiskioje
kalboje, di dideli puslapi. Jone teisi teisi ap
snymai apie suvis 200 visokiu knisze nesveiku
mų, vyru, moterų ir vaikų. Isziskina pradzis,
pradzis ir puse knisze ligi ir puse knisze gydu
les naudoti, kiek jos kastoja ir kur jas gauti. Tel
pateikiu ir priedis visokiu naujais elektro
gizduole, spustu, luterizmo dalyte, Magizmo
spustu, Drakunioj ir Ruzmoj Magizmo, Stereo
dizmo ir juo Paveiklio, Armonioj Magizmo, Koro
dizmo, dangel kitokiu kosziam reikalingu
dizmo, Nohak, rasyk szendies, dabar, tuojau.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL.

390 Dainu tikait uz \$1.

Su nusituntimu.
Izdaveme didele kniga dainu susidedante isz 390 dainu. Kniga drucei susiuta ir brosuravota. Kas nusipirks, ras visokiu dainu isz visu užkaboru ka dainoja Lietuvoja. Nasipirkite o turesite dainelu, Per ciela meta ant risu dienele. Nasipirkite ir burtu knigele su pagalba kaziru, o kaszuoja knigele kalada kaziru tikait 25 centai.

KATALOGAS

K N Y G U

Malda kninges.
Aukso Altorius arba Didis Szaltienis 1,000 puslapiu \$1.00
Senas ir Naujas Aukso Altorius vi ses reikalingos maldos 864 pusla piu drucei aparitas \$1.00
Bakas Blandelis arba Mazas Szaltie nis 711 puslapiu. 75c
Garbe Dievai ant Augsztes 640 puslapiu. 75c
Mazas Naujas Aukso Altorius 1.00
Vainikelei mažesni uz Altorelius, minksztai aparita ir puikai zala tita 50c
Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais. \$1.00
Aukso Altorius, apdirbtas minksztai su auskineis papuozimais apvalais kraztais \$1.50
Aukso Altorius puikai apdaryta su auskiniu papuozimu. \$1.25
Aukso Altorius apdaryta in baltu kaulu puikais pavidalo. \$1.00
Aukso Altorius, apdarytas in kaulu su 3 sidabrineis medalikais, su dviem anuooleis, viszus panaszus in altoreli \$1.50
Aniolas sargas, minksztai apdaryta in skura apvalais kampais, aukso ti kraztai, visos reikalingos mal dos gromiausi uz visas kitas 75c
Aniolas sargas, drucei apdarytas in juoda audima 50c
Kantiezka apdarita in prusine juodi skura, puikai iszmaginta \$1.00
Kanczia viespaties 25c
Grandus Verksmai 10c
Stacyjos arba Kalvarija 10c
Istorija Szventu, Sonojo ir Naujo In statimo. 50c
Gyvenimas Szventuju, Puikel o ir apdaryta dydele knyga \$3.00
Gyvenimas Visu Szventuju — apda rya 20c

Malda kninges.
Aukso Altorius arba Didis Szaltienis 1,000 puslapiu \$1.00
Senas ir Naujas Aukso Altorius vi ses reikalingos maldos 864 pusla piu drucei aparitas \$1.00
Bakas Blandelis arba Mazas Szaltie nis 711 puslapiu. 75c
Garbe Dievai ant Augsztes 640 puslapiu. 75c
Mazas Naujas Aukso Altorius 1.00
Vainikelei mažesni uz Altorelius, minksztai aparita ir puikai zala tita 50c
Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais. \$1.00
Aukso Altorius, apdirbtas minksztai su auskineis papuozimais apvalais kraztais \$1.50
Aukso Altorius puikai apdaryta su auskiniu papuozimu. \$1.25
Aukso Altorius apdaryta in baltu kaulu puikais pavidalo. \$1.00
Aukso Altorius, apdarytas in kaulu su 3 sidabrineis medalikais, su dviem anuooleis, viszus panaszus in altoreli \$1.50
Aniolas sargas, minksztai apdaryta in skura apvalais kampais, aukso ti kraztai, visos reikalingos mal dos gromiausi uz visas kitas 75c
Aniolas sargas, drucei apdarytas in juoda audima 50c
Kantiezka apdarita in prusine juodi skura, puikai iszmaginta \$1.00
Kanczia viespaties 25c
Grandus Verksmai 10c
Stacyjos arba Kalvarija 10c
Istorija Szventu, Sonojo ir Naujo In statimo. 50c
Gyvenimas Szventuju, Puikel o ir apdaryta dydele knyga \$3.00
Gyvenimas Visu Szventuju — apda rya 20c

Malda kninges.
Aukso Altorius arba Didis Szaltienis 1,000 puslapiu \$1.00
Senas ir Naujas Aukso Altorius vi ses reikalingos maldos 864 pusla piu drucei aparitas \$1.00
Bakas Blandelis arba Mazas Szaltie nis 711 puslapiu. 75c
Garbe Dievai ant Augsztes 640 puslapiu. 75c
Mazas Naujas Aukso Altorius 1.00
Vainikelei mažesni uz Altorelius, minksztai aparita ir puikai zala tita 50c
Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais. \$1.00
Aukso Altorius, apdirbtas minksztai su auskineis papuozimais apvalais kraztais \$1.50
Aukso Altorius puikai apdaryta su auskiniu papuozimu. \$1.25
Aukso Altorius apdaryta in baltu kaulu puikais pavidalo. \$1.00
Aukso Altorius, apdarytas in kaulu su 3 sidabrineis medalikais, su dviem anuooleis, viszus panaszus in altoreli \$1.50
Aniolas sargas, minksztai apdaryta in skura apvalais kampais, aukso ti kraztai, visos reikalingos mal dos gromiausi uz visas kitas 75c
Aniolas sargas, drucei apdarytas in juoda audima 50c
Kantiezka apdarita in prusine juodi skura, puikai iszmaginta \$1.00
Kanczia viespaties 25c
Grandus Verksmai 10c
Stacyjos arba Kalvarija 10c
Istorija Szventu, Sonojo ir Naujo In statimo. 50c
Gyvenimas Szventuju, Puikel o ir apdaryta dydele knyga \$3.00
Gyvenimas Visu Szventuju — apda rya 20c

Malda kninges.
Aukso Altorius arba Didis Szaltienis 1,000 puslapiu \$1.00
Senas ir Naujas Aukso Altorius vi ses reikalingos maldos 864 pusla piu drucei aparitas \$1.00
Bakas Blandelis arba Mazas Szaltie nis 711 puslapiu. 75c
Garbe Dievai ant Augsztes 640 puslapiu. 75c
Mazas Naujas Aukso Altorius 1.00
Vainikelei mažesni uz Altorelius, minksztai aparita ir puikai zala tita 50c
Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais. \$1.00
Aukso Altorius, apdirbtas minksztai su auskineis papuozimais apvalais kraztais \$1.50
Aukso Altorius puikai apdaryta su auskiniu papuozimu. \$1.25
Aukso Altorius apdaryta in baltu kaulu puikais pavidalo. \$1.00
Aukso Altorius, apdarytas in kaulu su 3 sidabrineis medalikais, su dviem anuooleis, viszus panaszus in altoreli \$1.50
Aniolas sargas, minksztai apdaryta in skura apvalais kampais, aukso ti kraztai, visos reikalingos mal dos gromiausi uz visas kitas 75c
Aniolas sargas, drucei apdarytas in juoda audima

